



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 3.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0392(NLE)

14988/23
ADD 1

AELE 40
EEE 37
N 93
ISL 52
FL 31
MI 935
CLIMA 530
ENV 1232
ENER 594
TRANS 471

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. november 3.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 696 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT- megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosítása tekintetében képviselendő álláspontról (tengeri közlekedésre és helyhez kötött létesítményekre vonatkozó ETS)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 696 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2023) 696 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.11.3.
COM(2023) 696 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XX.
mellékletének (Környezet) módosítása tekintetében képviselendő álláspontról**

(tengeri közlekedésre és helyhez kötött létesítményekre vonatkozó ETS)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATTERVEZETE

[...]

az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/757 rendeletnek a tengeri közlekedési tevékenységek uniós kibocsátáskereskedelmi rendszerbe történő bevonását, valamint további üvegházhatásúgáz-kibocsátások és további hajótípusokból származó kibocsátások nyomon követését, jelentését és hitelesítését célzó módosításáról szóló, 2023. május 10-i (EU) 2023/957 európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról szóló 2003/87/EK irányelv, valamint az üvegházhatású gázok uniós kibocsátáskereskedelmi rendszeréhez piaci stabilizációs tartalék létrehozásáról és működtetéséről szóló (EU) 2015/1814 határozat módosításáról szóló, 2023. május 10-i (EU) 2023/959 európai parlamenti és tanácsi irányelvet² bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az (EU) 2015/1814 határozatnak a 2030-ig az uniós üvegházhatásúgáz-kibocsátáskereskedelmi rendszerhez tartozó piaci stabilizációs tartalékba helyezendő kibocsátási egységek száma tekintetében történő módosításáról szóló, 2023. április 19-i (EU) 2023/852 európai parlamenti és tanácsi határozatot³ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az EU kibocsátáskereskedelmi rendszerének keretében a 2024. évben kiadható kibocsátási egységek uniós szintű mennyiségéről szóló, 2023. július 27-i (EU) 2023/1575 bizottsági határozatot⁴ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az épület-, közúti közlekedési és további ágazatokra vonatkozó új kibocsátáskereskedelmi rendszer keretében 2027. évre kiadandó kibocsátási egységek teljes mennyiségét a Bizottságnak 2025. január 1-jéig közzé kell tennie, és a Bizottság a meglévő kibocsátáskereskedelmi rendszerhez hasonlóan a kibocsátási egységek EGT-szintű mennyiségeként fogja meghatározni a felső határt. Az EGT-tag EFTA-államoknak bemeneti adatokat kell szolgáltatniuk, és a vonatkozó bizottsági határozat előkészítése során konzultálni kell velük.

¹ HL L 130., 2023.5.16., 105. o.

² HL L 130., 2023.5.16., 134. o.

³ HL L 110., 2023.4.25., 21. o.

⁴ HL L 192., 2023.7.31., 30. o.

- (6) Az (EU) 2023/959 európai parlamenti és tanácsi irányelv belefoglalása nem érinti a Szociális Klímaalap létrehozásáról szóló, 2023. május 10-i (EU) 2023/955 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az EFTA-államok által az EGT-megállapodás hatályával összefüggésben végzett értékelését.
- (7) Liechtenstein Svájjal való regionális uniója alapján és a környezetvédelmi díjakról szóló kétoldalú szerződéssel⁵ összhangban Liechtensteinben szén-dioxid-adót alkalmaznak, amelynek igazgatását – beleértve a beszedést, a nyomon követést és a jelentéstételt – a svájci hatóságok és szervek végzik. Ezért Liechtenstein esetében az épület-, közúti közlekedési és további ágazatokra vonatkozó új kibocsátáskereskedelmi rendszer tekintetében helyénvaló a 2003/87/EK irányelv 30e. cikkének (3) bekezdése szerinti eltérés záró időpontjának felülvizsgálata és a kapcsolódó adminisztratív szabályok alóli addigi mentesség, valamint a kibocsátási adatok forrásainak megfelelő kiigazítása.
- (8) Az (EU) 2023/1575 határozatban közzétett, a 2024-re vonatkozó kibocsátási egységek uniós szintű mennyiségére és a kiadandó kibocsátási egységeknek a lineáris csökkentési tényező alkalmazása miatti éves csökkentésére vonatkozó adatok az (EU) 2023/959 irányelvvel összhangban magukban foglalják az EFTA-államokat is.
- (9) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XX. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 21a. pont (2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következőképpen módosul:
 - i. a pont a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32023 L 0959**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/959 irányelve (2023. május 10.) (HL L 130., 2023.5.16., 134. o.).”;
 - ii. a d) kiigazítás helyébe a következő kiigazítás lép:

„d) A 3d. cikk (4) bekezdése, a 3ga. cikk (3) bekezdése második albekezdésének negyedik mondata, a 10. cikk (3) bekezdése, a 30d. cikk (6) bekezdése és a 30e. cikk (3) bekezdése h) pontjának első albekezdése az EFTA-államokra nem alkalmazandó.”;
 - iii. az e) kiigazításban az „A 9. cikk a következő bekezdésekkel egészül ki” szövegrész helyébe az „A 9. cikk az első bekezdés után a következő bekezdésekkel egészül ki” szövegrész lép;
 - iv. a j) kiigazítást el kell hagyni; az f)–i) kiigazítás számozása g)–j) kiigazításra változik;
 - v. a pont az e) kiigazítás után a következő kiigazítással egészül ki:

„f) A 9. cikk a második bekezdés után a következő bekezdéssel egészül ki:

⁵ Vertrag zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweizerischen Eidgenossenschaft betreffend die Umweltabgaben im Fürstentum Liechtenstein, abgeschlossen am 29. Januar 2010 (LGBl. 2010 Nr. 12).

»Az EFTA-államok vonatkozásában az e cikk értelmében az EGT szintjén 2024-től kiadandó kibocsátási egység-mennyiség kiigazításához figyelembe vett adatokat a függelék B. része tartalmazza.«

- vi. a t) és u) kiigazítás számozása z)-re, illetve za)-ra változik; az l)-s) kiigazítás számozása o)-v) kiigazításra változik; a k) kiigazítás számozása l) kiigazításra változik;
- vii. a j) kiigazítást követően a pont a következő kiigazításokkal egészül ki:
 - „k) A 10a. cikk (1) bekezdése az »a 2012/27/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 8. cikke« szövegrész után a »vagy az EFTA-államok nemzeti jogával összhangban azokkal egyenértékű kötelezettségek« szövegrésszel egészül ki”;
- viii. az l) kiigazítást követően a pont a következő kiigazításokkal egészül ki:
 - „m) A 12. cikk (3-d) bekezdésének második albekezdése után a pont a következő albekezdéssel egészül ki:

»Az EFTA-államokra vonatkozó határozatokat az EGT Vegyes Bizottság hozza meg az EGT-megállapodásban megállapított eljárásoknak megfelelően.«
 - n) A 12. cikk (3-c) bekezdése után a pont a következő albekezdéssel egészül ki:

»A valamely két EFTA-állam által tett kérésekre vonatkozó határozatokat az EGT Vegyes Bizottság hozza meg az EGT-megállapodásban megállapított eljárásoknak megfelelően.«”;
- ix. az o) kiigazítás szövege helyébe a következő szöveg lép:

„A szöveg a 16. cikk (3) bekezdésének második mondata után a következő mondattal egészül ki:

»Az EFTA-államok gondoskodnak a többletkibocsátási bírság kiszabásáról, amelynek mértéke megegyezik az uniós tagállamokéival.«”;
- x. az s) kiigazítás szövege helyébe a következő szöveg lép:

„A 18b. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

»Az EFTA-államok és az EFTA Felügyeleti Hatóság az irányelv szerinti feladataik elvégzése érdekében kérhetik az EMSA vagy más illetékes szervezet segítségét, és az említett szervezetekkel e célból bármely megfelelő megállapodást megköthetnek.«”;
- xi. a v) kiigazítás után a pont a következő kiigazítással egészül ki:
 - „w) A 30d. cikk (4) bekezdésének hatodik albekezdése a következő mondattal egészül ki:

»Az ebben az albekezdésben említett esetben az EFTA-államok kibocsátási egységeinek az ezen irányelv 10a. cikkének (8b) bekezdésével összhangban a Szociális Klímaalap számára rendelkezésre bocsátott részaránya nem érinti az e cikk (3) bekezdését és ezt a bekezdést.«
 - x) Az EFTA-államok tekintetében a 30e. cikk (3) bekezdésének a) pontja helyébe a következő bekezdés lép:

»Az érintett EFTA-állam legkésőbb 2 hónappal a xx-i xx/2023 EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépését követően értesíti az EFTA Felügyeleti Hatóságot az említett nemzeti szén-dioxid-adóról, és dokumentálja az adómértéket azáltal, hogy hivatkozik a jelenlegi adókulcsot és a 2030-ig jelzett adókulcsokat érintő nemzeti eszközre; az érintett EFTA-állam értesíti az EFTA Felügyeleti Hatóságot a nemzeti szén-dioxid-adó bármely későbbi változásáról; az EFTA Felügyeleti Hatóság ezt követően haladéktalanul, de legkésőbb egy hónapon belül tájékoztatja a Bizottságot az EFTA-államok által küldött értesítésekről.«

y) A 30e. cikk (3) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

»Liechtenstein esetében az eltérés – 2030. december 31-i – záró időpontjának alkalmazását az irányelv 2026. júliusi felülvizsgálatát követően a 2003/87/EK irányelvre vonatkozó következő vegyes bizottsági határozat részeként felül fogják vizsgálni, figyelembe véve a Liechtensteinben a Svájccal való regionális uniója miatt alkalmazandó vonatkozó szabályokat, és különösen a környezetvédelmi díjakról szóló kétoldalú megállapodással összhangban szabályozott szén-dioxid-adót és annak igazgatását, tekintettel azoknak az épület-, közúti közlekedési és további ágazatokra vonatkozó kibocsátáskereskedelmi rendszerrel való egyenértékűségére, valamint a lehető legnagyobb mértékben a 2003/87/EK irányelv IVa. fejezete végrehajtásának a Bizottság által az említett irányelv 30i. cikkével összhangban elvégzett felülvizsgálatának eredményeire.

A 2003/87/EK irányelvre vonatkozó következő vegyes bizottsági határozat hatálybalépéséig a 2003/87/EK irányelv 30b. és 30f. cikke Liechtensteinben nem alkalmazandó. A Liechtensteinre vonatkozó uniós szintű kibocsátási egység-mennyiségnek a 2003/87/EK irányelv IVa. fejezete alapján létrehozott kibocsátáskereskedelmi rendszerhez kapcsolódó kiigazítása szempontjából lényeges adatokat az UNFCCC Liechtensteinre vonatkozó üvegházhatásúgáz-kibocsátási nyilvántartásaiból kell átvenni mindaddig, amíg az irányelv 30f. cikke szerinti nyomonkövetési adatok nem állnak rendelkezésre.«»;

xii. a za) kiigazítás függeléke B. részének szövege helyébe a következő szöveg lép:

„B. RÉSZ

Az EFTA-államoknak a 2003/87/EK irányelv 9. és 9a. cikke értelmében az EGT szintjén 2021-től 2030-ig kiadandó kibocsátási egységek mennyiségének kiszámításával és kiigazításával kapcsolatos adatai

E számadatok meghatározásához 2021 és 2023 között 2,2 %-os, 2024 és 2027 között 4,3 %-os, 2028-tól pedig 4,4 %-os lineáris tényezőt alkalmaztak.

ETS-határérték 2021–2030	Izland	Norvégia
2021	1 432 642	16 304 948
2022	1 393 440	15 858 793

2023	1 354 238	15 412 638
2024	1 227 504	14 242 697
2025	1 148 901	13 331 215
2026	1 045 721	12 140 314
2027	967 476	11 235 954
2028	887 411	10 310 563
2029	807 347	9 385 171
2030	727 282	8 459 779

Ezek az adatok nem tartalmazzák a tengeri közlekedési tevékenységekből származó szén-dioxid-kibocsátástól eltérő üvegházhatásúgáz-kibocsátás 2026. január 1-jétől az ETS-irányelv hatálya alá vonásának megfelelő kibocsátási egységeket, valamint a nyílt tengeri hajók 2027. január 1-jétől való kibocsátásainak hatály alá vonását, a legutóbbi olyan év kibocsátásai alapján, amelyre vonatkozóan adatok állnak rendelkezésre.«”

2. A 21alj. pont ((EU) 2015/1814 európai parlamenti és tanácsi határozat) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:
 - „– **32023 D 0852**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/852 határozata (2023. április 19.) (HL L 110., 2023.4.25., 21. o.),
 - **32023 L 0959**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/959 irányelve (2023. május 10.) (HL L 130., 2023.5.16., 134. o.).”
3. A szöveg a 21apn. pont ((EU) 2020/1722 bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:
 - „21apo. **32023 D 1575**: A Bizottság (EU) 2023/1575 határozata (2023. július 27.) az EU kibocsátáskereskedelmi rendszerének keretében a 2024. évben kiadható kibocsátási egységek uniós szintű mennyiségéről (HL L 192., 2023.7.31., 30. o.).”
4. A 21aw. pont ((EU) 2015/757 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőképpen módosul:
 - i. a cím helyébe a következő szöveg lép:

„Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/757 rendelete (2015. április 29.) a tengeri közlekedésből eredő üvegházhatásúgáz-kibocsátások nyomon követéséről, jelentéséről és hitelesítéséről, valamint a 2009/16/EK irányelv módosításáról”;
 - ii. a pont a következő franciabekezdéssel egészül ki:
 - „– **32023 R 0957**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/957 rendelete (2023. május 10.) (HL L 130., 2023.5.16., 105. o.).”

2. cikk

Az (EU) 2023/957 rendeletnek, és az (EU) 2023/959 irányelvnek, valamint az (EU) 2023/852 és az (EU) 2023/1575 határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én, vagy az azt követő napon lép hatályba, amelyen az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta⁶, attól függően, melyik a későbbi időpont.

[Ezt a határozatot 2023. december 31-től kell alkalmazni.]

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében is ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

⁶ * [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]